

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa. mit den Ortsteilen  
Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 11. November 2016



Nummer 21, Jahrgang 24

## Traditioneller Adventszauber 2016

Weihnachtsmarkt am  
25.11.2016 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
in der  
ASTRID-LINDGREN-GRUNDSCHULE

mit

- ★ Weihnachtsbasteln
- ★ Geschenkebasar
- ★ Winterrutsche
- ★ Alpakas
- ★ Suppe aus der Feldküche
- ★ echter Weihnachtsmann
- ★ u.v.m.



HORT  ASTRID LINDGREN  
GRUNDSCHULE

mit Unterstützung der Bundeswehr und dem Bildungsverein Frankenberg

**S. 2** | Veranstaltungen  
Bereitschaftsdienste

**S. 3** | Amtliche  
Mitteilungen

**S. 6** | Wirtschaft – Bildung –  
Kultur – Sport

**S. 8** | Natürlich mittendrin  
Frankenberg-Infos

# Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
11.11.2016	16.30 Uhr	Andacht zum Martinstag	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
11.11.2016	18.00 Uhr	Skatabend	Freizeitzentrum Frankenberg im alten Kino	Freizeitzentrum Frankenberg e.V.
11.11.2016	ab 17.00 Uhr	Martinsgans-Essen	Hopfenstübchen	Hopfenstübchen
11.11.2016	11.11 Uhr	Sessionseröffnung	Marktplatz Frankenberg/Sa.	Frankenberger Carnelvalsverein
12.11. und 13.11.2016	ganztägig	Vereinsschau der Rassekaninchenzüchter	Haus d. Vereine, Bahnhofstr. 1	Rassekaninchenzüchterverein S 153 Frankenberg u. Umgebung e.V.
12.11.2016	16.00 Uhr	Die Ladinier mit Nicol	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
13.11.2016	10.00 Uhr	Kinderflimmerkiste „Biene Maja“ Kinder 1,50 Euro/Erw. 2,50 Euro	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
17.11.2016	19.30 Uhr	Multivisionsshow Irland	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
19.11.2016	17.00 – 0.00 Uhr	Winterfest der Siedler	Wendeplatz der Friedhofsiedlung	Siedler am Friedhof Frankenberg e.V.
19.11.2016	15.00 Uhr 17.00 Uhr 19.30 Uhr	Revue-Film-Kinotag Filmnachmittag: Der kleine Philipp Einführung in die Welt des RevueFilms Großer AbendFilm	Liebhauerkino Welt Theater, Freiberger Straße 20	IG „Welt Theater, Frankenberg/Sa.“ e.V.
20.11.2016	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
20.11.2016	14.00 Uhr	Musik u. Gedanken zum Totensonntag	Friedhof Frankenberg/Sa.	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
23.11.2016	15.00 Uhr	Frankenberger Kränz'l Schönecker Lausbuben	Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
24.11.2016	19.00 Uhr	Verkehrsteilnehmerinforeveranstaltung	im Bürgerhaus Altenhain	Gebietsverkehrswacht Mittweida
24.11.2016	14.00 Uhr	Café Auszeit	Seniorenhaus „Im Sonnenlicht“	Diakonie Flöha
26.11.2016	08.00 – 12.00 Uhr	Blutspende-Termin	Haus d. Vereine, Bahnhofstr. 1	DRK-Ortsverein Frankenberg/Sa.
26.11. bis 27.11.2016		Frankenberger Wichtelmarkt	Parkplatz vom „Hopfenstübchen“	Reit- und Pensionsstall Recht Hopfenstübchen

## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18 – 8 Uhr, Sa. 12 – 8 Uhr, So. 8 – 8 Uhr

11.11. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
12.11. Stadt- u. Löwenapotheke, Mittweida	03727/2374
13.11. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
14.11. Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
15.11. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
16.11. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
17.11. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
18.11. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035
19.11. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
20.11. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
21.11. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
22.11. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
23.11. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867

24.11. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
25.11. Stadt- u. Löwenapotheke, Mittweida	03727/2374
26.11. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
27.11. Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510

### Wochenenddienste Zahnärzte

Sa. 8 – 11 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 – 11 Uhr

12.11. – 13.11. ZÄ Steiner	037206/2342
16.11. Dr. Heusinger	037206/2141
19.11. – 20.11. Dr. Ludwig	037206/55119
26.11. – 27.11. Dr. Heusinger	037206/2141

### Bereitschaftsdienste

Zentrale Vermittlung Bereitschaftsärzte, kostenlos, bundesweit	116 117
---	---------

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst, Ärztl. Notdienst	112

### Rufnummern

Polizeistandort Frankenberg	037206/48680
Rettungsleitstelle beim Landratsamt Mittelsachsen und DRK Krankentransport	03731/19222
Augenärztl. Bereitschaftsdienst Landkreis Mittelsachsen	03727/19292

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

jeweils von 18 bis 6 Uhr

Die Daten des Tierärztlichen Bereitschaftsdienstes finden Sie in den örtlichen Tageszeitungen.

## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte.  
Amtsblatt auch online unter: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Herausgeber:** die Stadt Frankenberg/Sa., Internet: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

**für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften:** die jeweiligen Ortsvorsteher

**für den Inhalt unter den Rubriken Informationen, WHGDL und Vereine:** die aufgeführten Verfasser

**Verantwortlich für Anzeigen und Druck:** Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.,  
Tel.: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 20 93, [anzeigen@rossberg.de](mailto:anzeigen@rossberg.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

**Verantwortlich für die Verteilung:** VBS Logistik GmbH, Tel. 03 71 - 33 200 151

## Redaktionsschluss

nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 15. November 2016, 12.00 Uhr**

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

Beiträge senden Sie bitte an:  
[presse@frankenberg-sachsen.de](mailto:presse@frankenberg-sachsen.de)

**Erscheinungstag nächste Ausgabe:**

**Freitag, 25. November 2016**

# Amtliche Mitteilungen

## Beschlüsse Technischer Ausschuss

### Veröffentlichung der Beschlüsse des Technischen Ausschusses am 18.10.16

#### Öffentlicher Teil

##### TOP 3

**Beschluss zur Entwurfsplanung Badergasse, Mühlenstraße, Wassergasse, Schuhmachergasse und Mühlgraben (mündliche Vorstellung durch das Planungsbüro CIC)**

**Vorlage: 3.1-553/2016**

Der Technische Ausschuss beschließt die vom Ingenieurbüro CIC vorgestellten Entwurfsplanungen zur Badergasse, Mühlenstraße, Wassergasse, Schuhmachergasse und Mühlgraben für die Fortführung der Fördermittelbeantragung.

##### TOP 4

**Beschluss zur Umrüstung der Straßenleuchten auf LED im Wohngebiet „Am Mühlberg“**

**Vorlage: 3.2-083/2016**

Der Technische Ausschuss beschließt die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED im Wohngebiet „Am Mühlberg“.

##### TOP 8

**Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen für die Maßnahme**

**Sanierung des Friedensparks in Frankenberg/Sa. – Los 2: Metallbau**

**Vorlage: 3.1-556/2016**

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme „Sanierung des Friedensparks in Frankenberg/Sa.“ – Los 02 Metallbau an Schmiedemeister Bernd Seel aus Löbau i. H. v. 38.946,69 Euro.

##### TOP 11

**Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen für die Maßnahme Paradiesgärten Mühlbachtal – Los 1: Baufeldfreimachung und Baumfällung**

**Vorlage: 3.1-557/2016**

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme „Paradiesgärten Mühlbachtal“ – Los 01: Baufeldfreimachung und Baumfällung an die Fa. Becker Umweltdienste Freiberg i. H. v. 49.120,58 Euro.

##### TOP 12

**Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen für die Maßnahme „Gewässerinstandsetzung und Renaturierung Mühlbach oberstrom der**

**Brücke Baderberg“ – Los 1: Abbruch Bachgasse 2**

**Vorlage: 3.1-558/2016**

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme „Gewässerinstandsetzung und Renaturierung Mühlbach oberstrom der Brücke Baderberg“ – Los 01: Abbruch Bachgasse 2 an die Fa. SKR Sönitz GmbH aus Lichtenberg i. H. v. 40.740,99 Euro.

##### TOP 13

**Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen für die Maßnahme „Gewässerinstandsetzung und Renaturierung Mühlbach oberstrom der Brücke Baderberg“ – Los 2: Zuwegung Bachgasse 4/ 4a**

**Vorlage: 3.1-559/2016**

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme „Gewässerinstandsetzung und Renaturierung Mühlbach oberstrom der Brücke Baderberg“ – Los 02: Zuwegung Bachgasse 4/4a an Richter Bau aus Frankenberg/Sa. in Höhe von 18.958,14 Euro.

## Stadtratsbeschlüsse

### Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 02.11.2016

#### Öffentlicher Teil

##### TOP 5

**Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2015**

**Vorlage: 5.0-164/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2015.

##### TOP 6

**Beschluss zum Ausgleich des Jahresverlustes gemäß Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2015**

**Vorlage: 5.0-165/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Jahresverlust gemäß Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2015 in Höhe von 513.654,40 Euro durch Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage auszugleichen.

##### TOP 7

**Beschluss zur Entlastung der Betriebsleitung des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2015**

**Vorlage: 5.0-166/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, der Betriebsleitung des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2015 Entlastung zu erteilen.

##### TOP 8

**Beschluss zur Rückübertragung von bebauten Grundstücken in das Anlagevermögen der Stadt Frankenberg/Sa.**

**Vorlage: 5.0-163/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, die bebauten Grundstücke Bachgasse 2, Flurstück 308 Gemarkung Frankenberg zum Buchwert von 7.380,00 Euro und Äußere Chemnitz Str. 24, Flurstück 250/5 Gemarkung Frankenberg zum Buchwert von 38.501,88 Euro am 01.11.2016 aus dem Bestand des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ herauszulösen und in das Anlagevermögen der Stadt Frankenberg/Sa. zum Zwecke des Rückbaus und Verwertung der Grundstücke zu übertragen.

##### TOP 9

**Beschluss zur Beauftragung des leitenden Restaurators für die Sanierung von Schloss Sachsenburg**

**Vorlage: 5.0-169/2016**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, Herrn Dipl.-Restaurator Michael Lange als leitenden Restaurator für die Sanierung von

Schloss Sachsenburg entsprechend des Zuwendungsbescheides für das „Denkmalensemble Schloss Sachsenburg“ vom 15.12.2015 zu binden. Die Honorarhöhe beträgt 69.645,79 Euro.

#### TOP 10

##### **Beschluss zur Vergabe für die Sanierung der Kindertagesstätte „Taka-Tuka-Land“, Los 12-Bodenbelagsarbeiten**

**Vorlage: 5.0-170/2016**

##### **Beschluss**

Der Stadtrat beschließt, der Fa. Wohnfühl-Konzepte GmbH aus Flöha den Zuschlag für das Los 12 – Bodenbelagsarbeiten zum Vorhaben Sanierung Kindertagesstätte „Taka-Tuka-Land“ in Höhe von 113.360,08 Euro zu erteilen.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des § 8 Sächsisches Vergabegesetz. Der Auftrag wird erst dann erteilt, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von 10 Kalendertagen nach ihrer Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

#### TOP 11

##### **Beschluss zur Aufnahme der VwV Investkraft-Maßnahme Nr. 564 „Umrüstung der Beleuchtung im Martin-Luther-Gymnasium, Haus I“ in den Wirtschaftsplan 2017ff. des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“**

**Vorlage: 5.0-171/2016**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt die Aufnahme der VwV Investkraft-Maßnahme Nr. 564 „Umrüstung der Beleuchtung auf LED-System im Martin-Luther-Gymnasium, Haus I“ in den Wirtschaftsplan 2017 des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ in Höhe von 160.000,00 Euro.

#### TOP 12

##### **Beschluss zur Umlageerhebung Abwasser des Zweckverbandes „Kommunale Wasserver-/Abwasserentsorgung Mittleres Erzgebirgsvorland“ (ZWA) Hainichen**

**Vorlage: -249/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, der Umlage des Zweckverbandes „Kommunale Wasserver-/Abwasserentsorgung Mittleres Erzgebirgsvorland“ Hainichen mit folgendem Inhalt zuzustimmen:

- Der Stadtrat stimmt der Umlageerhebung Abwasser ab dem Jahr 2017 zu,
- die Umlagehöhe wird jährlich neu definiert und die wirtschaftliche Entwicklung beachtet,
- der Mittelverwendungsnachweis wird in einem separaten Beschluss der Versammlung dokumentiert.

#### TOP 13

##### **Beschluss zur Optionserklärung gem. § 27 Abs. 22 Umsatzsteuergesetz (UStG)**

**Vorlage: 1.2-146/2016/1**

**Beschluss:** Der Bürgermeister wird beauftragt, für die Stadt Frankenberg/Sa. gegenüber dem zuständigen Finanzamt Mittweida zu erklären, dass die Stadt Frankenberg/Sa. – vorbehaltlich eines etwaigen Widerrufs – für sämtliche nach dem 31.12.2016 und vor dem 01.01.2021 ausgeführte Leistungen weiterhin § 2 Abs. 3 UStG in der am 31.12.2015 geltenden Fassung anwendet.

#### TOP 14

##### **Beschluss zur Neufassung der Sondernutzungssatzung der Stadt Frankenberg/Sa.**

**Vorlage: 3.2-082/2016/2**

##### **Beschluss**

Der Stadtrat beschließt die Neufassung der Sondernutzungssatzung der Stadt Frankenberg/Sa. in der Fassung der Anlage.

#### TOP 15

##### **Beschluss zum Brandschutzbedarfsplan der Stadt Frankenberg/Sa.**

**Vorlage: 3.2-085/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Brandschutzbedarfsplan der Stadt Frankenberg/Sa. in der vorliegenden Fassung.

#### TOP 16

##### **Beschluss zum Erwerb der Flurstücke 648 und 1462 Gemarkung Frankenberg**

**Vorlage: 3.1-551/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Erwerb der Flurstücke 648 und 1462 Gemarkung Frankenberg von der Firma Uhlemann & Lantzsch GmbH zum Kaufpreis in Höhe von 32.760,00 Euro.

#### TOP 17

##### **Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen für die Maßnahme Lerchenstraße**

**Vorlage: 3.1-552/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme „Ausbau der Lerchenstraße im 1. Bauabschnitt von Einmündung Töpferstraße bis Einmündung Hohe Straße“ an die Firma CVB aus Chemnitz i. H. v. 399.312,53 Euro.

#### TOP 18

##### **Beschluss zur Beauftragung von Bauleistungen für die Maßnahme Sanierung des Friedensparks in Frankenberg/Sa. – Los 01 Landschaftsbau**

**Vorlage: 3.1-555/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Maß-

nahme „Sanierung des Friedensparks in Frankenberg/Sa.“ – Los 01 Landschaftsbau an die Firma Fachcenter Garten + STL Bau GmbH i. H. v. 368.600,16 Euro.

Überplanmäßige Auszahlungen in 2017 werden gedeckt aus der Umschichtung von Verpflichtungsermächtigungen aus 51.11.01.03/6150M0252/785120 (Maßnahme Volkspark).

#### TOP 19

##### **Beschluss zur Beauftragung der WGF-Wohnungsgesellschaft mbH Frankenberg/Sachsen mit der Programmbegleitung der ESF-Förderperiode 2014 – 2020**

**Vorlage: 4.0-169/2016/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt, die WGF-Wohnungsgesellschaft mbH Frankenberg/Sachsen mit den Aufgaben eines Sanierungsträgers für die Programmbegleitung im Rahmen der ESF-Förderperiode 2014 – 2020 zu betrauen.

#### TOP 20

##### **Beschluss zur Gesamtfinanzierung des Regionalmanagements der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal**

**Vorlage: 3.1-561/2016**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, dass im Rahmen der Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) die Gesamtfinanzierung des Regionalmanagements der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal gewährleistet wird.

Die zur Vorfinanzierung notwendigen Mittel i. H. v. ca. 15.887,44 Euro werden durch eine Mittelübertragung aus 2016 im Haushaltsjahr 2017 zur Verfügung stehen.

#### TOP 22

##### **Beschluss zur 4. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007**

**Vorlage: 4.0-162/2016/3**

**Beschluss:** 1. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Aufhebung des Beschlusses vom 21.09.2016 zur 4. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007 in der Fassung der Anlage der Sitzungsvorlage Nr. 4.0-162/2016/2.

2. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die 4. Änderung der Satzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007 in der Fassung der Anlage.

## **4. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. vom 04.04.2007**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2015 (SächsGVBl. S. 349), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.08.2004 (GVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28.11.2013 (GVBl. S. 822), sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Sächs KitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.05.2009 (GVBl. S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2015 (GVBl. S. 349) hat der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. in seiner Sitzung am 2. November 2016 folgende 4. Änderungssatzung beschlossen:

### **Artikel I – Änderungsbestimmungen**

*Der § 4 Abs. 2 erhält folgende Fassung:*

Satz 1 – 3 bleibt unverändert bestehen.

Der Elternbeitrag beträgt:

#### **Beitrag in EURO für einen Krippenplatz (0 bis 3 Jahre)**

	vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende (allein mit dem Kind in einer Wohnung lebend)		
	<b>1. Kind 100 %</b>	<b>2. Kind 60 %</b>	<b>3. Kind 20 %</b>	<b>1. Kind 90 %</b>	<b>2. Kind 50 %</b>	<b>3. Kind 10 %</b>
<b>bis 9 h</b>	184,00	110,40	36,80	165,60	92,00	18,40
<b>bis 6 h</b>	123,00	73,80	24,60	110,70	61,50	12,30
<b>bis 4,5 h</b>	92,00	55,20	18,40	82,80	46,00	9,20

#### **Beitrag in EURO für einen Kindergartenplatz (3 Jahre bis Schuleintritt)**

	vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende (allein mit dem Kind in einer Wohnung lebend)		
	<b>1. Kind 100 %</b>	<b>2. Kind 60 %</b>	<b>3. Kind 20 %</b>	<b>1. Kind 90 %</b>	<b>2. Kind 50 %</b>	<b>3. Kind 10 %</b>
<b>bis 9 h</b>	105,00	63,00	21,00	94,50	52,50	10,50
<b>bis 6 h</b>	70,00	42,00	14,00	63,00	35,00	7,00
<b>bis 4,5 h</b>	52,50	31,50	10,50	47,25	26,25	5,25

#### **Beitrag in EURO für einen Hortplatz (Schuleintritt bis 4. Klasse)**

	vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende (allein mit dem Kind in einer Wohnung lebend)		
	<b>1. Kind 100 %</b>	<b>2. Kind 60 %</b>	<b>3. Kind 20 %</b>	<b>1. Kind 90 %</b>	<b>2. Kind 50 %</b>	<b>3. Kind 10 %</b>
<b>bis 6 h</b>	66,00	39,60	13,20	59,40	33,00	6,60
<b>bis 5 h</b>	55,00	33,00	11,00	49,50	27,50	5,50
<b>bis 4 h</b>	44,00	26,40	8,80	39,60	22,00	4,40

#### **Der § 4 Abs. 6 erhält folgende Fassung:**

Für Kinder, die nach Ablauf der Öffnungszeiten der Kindereinrichtung noch nicht abgeholt worden sind, wird ein weiteres Entgelt von 10,00 Euro pro angefangener halben Stunde erhoben. Gleiches gilt, wenn Kinder kurz vor Ende der Schließzeit abgeholt werden, das Gelände der Kindertagesstätte jedoch nicht spätestens bis 10 Minuten nach Ende der Öffnungszeiten verlassen wird.

#### **Der § 4 Abs. 7 erhält folgende Fassung:**

In Kindertageseinrichtungen stellt die Stadt Frankenberg/Sa. eine Essens- und Getränkeversorgung sicher, soweit dies nach der Konzeption der jeweiligen Einrichtung erforderlich ist.

Die Modalitäten zur Essensversorgung, entsprechend der Konzeption der Einrichtung, werden im jeweiligen Betreuungsvertrag geregelt.

Zusätzlich wird einrichtungsspezifisch eine monatliche Verpflegungskostenpauschale je Kind erhoben:

	<b>über 6 Std Betreuung in Höhe von</b>	<b>bis 6 Std. in Höhe von</b>
Taka-Tuka-Land, inklusive Schatzinsel	16,74 EUR	11,16 EUR
Windrädchen Mühlbach:	14,44 EUR	9,63 EUR
Wasserflöhe Dittersbach:	19,00 EUR	12,67 EUR
Pustebblume:	gestrichen	gestrichen
Triangel:	gestrichen	gestrichen
Heinzelmännchen Sachsenburg:	gestrichen	gestrichen

Die Kindertagesstätten in freier Trägerschaft regeln die Verpflegungskosten eigenverantwortlich vertraglich mit den Personensorgeberechtigten.

#### **Der § 4 Abs. 9 erhält folgende Fassung:**

In Ausnahmefällen können nicht angemeldete Krippen-, Kindergarten- und Hortkinder eine stundenweise Betreuung zum Satz von 3,00 Euro je Stunde in Anspruch nehmen.

Der Tagessatz für nicht angemeldete Krippen- und Kindergartenkinder beträgt 8,00 Euro, der Tagessatz für nicht angemeldete Hortkinder beträgt 5,00 Euro.

#### **Artikel II – Inkrafttreten**

Diese 4. Änderungssatzung zur Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Frankenberg/Sa. tritt am 01.12.2016 in Kraft.

*Frankenberg/Sa., den 03.11.2016*

**Firmenich**  
Bürgermeister

## Informationen

### Der Winter kann kommen ...

Zum 21.10.2016 meldet sich der städtische Bauhof bereit für den Winterdienst.

In den vergangenen Wochen wurden im gesamten Gemeindegebiet Winterdienstpfähle geschlagen, Streugutbehälter aufgestellt, die Winterdiensttechnik gewartet, Winterdienstpläne ausgearbeitet etc., um für den kommenden Winter optimal gerüstet zu sein.

Unsere Salz- und Splittlager vor Ort sind aufgefüllt und einsatzbereit.

Um Engpässe zu vermeiden, hat der Bauhof über einen Salzlagervertrag zusätzlich mehrere hundert Tonnen Salz auf Halte liegen, welche uns innerhalb von 48 Stunden zur Verfügung stehen.

Der Winterdienst für die Stadt und alle Ortsteile wird durch 14 festangestellte Bauhofmitarbeiter sowie 3 Saisonkräfte abgedeckt.

An einigen Stellen in der Gemeinde kommen auch private Unternehmen zum Einsatz, welche durch die Stadt beauftragt wurden.

Der Bauhof selbst hat hierfür 6 Fahrzeuge sowie 2 Traktoren im Einsatz, welche bei Bedarf im 2-Schicht-System besetzt sind.

Von Seiten der Stadt und des Bauhofes wird alles dafür getan, um die Stadt bestmöglich von dem kommenden Schnee und Eis frei zu halten.

Ich bitte Sie, liebe Bürger, auch Ihren Teil dazu beizutragen und Ihren Anliegerpflichten gewissenhaft nachzukommen, so dass alle Bürger der Stadt Frankenberg unbeschadet und sicher durch den Winter kommen.

**Roland Werner**, Bauhofleiter

Im Alter von 77 Jahren verstarb unser ehemaliger Stadtrat, Herr

### **Ernst Poppitz**

geboren 28.02.1939      verstorben 31.10.2016

Tief bewegt nehmen wir Abschied.

Herr Ernst Poppitz war Mitglied des Stadtrates der Stadt Frankenberg von 1999 bis 2004.

Im Namen des Stadtrates

**Thomas Firmenich, Bürgermeister**

*Frankenberg, im November 2016*

## Wirtschaft – Bildung – Kultur – Sport

### Wirtschaft-Handel-Gewerbe-Dienstleistungen

#### Herzliche Einladung zum Pyramidenanschub 2016

Die Pyramidenfreunde und der Gewerbeverband Frankenberg/Sa. e.V. laden Sie am Freitag, **dem 25. November 2016, um 17.00 Uhr** herzlich auf den Marktplatz zum traditionellen Pyramidenanschub ein.

Gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Firmenich, der mit den traditionellen Worten „Schiebt an!“ den Pyramidenanschub startet, können sie so die Adventszeit in Frankenberg beginnen.

Freuen Sie sich auf ein Rahmenprogramm mit der Theaterkompanie „Holzoper“ Frankenberg/Sa. und dem Sinfonischen Blasorchester Frankenberg/Sa.

Genießen Sie den Zuckerkuchen von der Frankenberger Backwaren GmbH sowie Glühwein und Roster von den Pyramidenfreunden an den Ständen. Der Erlös der Einnahmen durch Glühwein und Roster kommt der Pyramide zu Gute.

Eine besinnliche Einstimmung auf die Advents- und Vorweihnachtszeit wünscht Ihnen

**Uwe Balzuhn**

im Namen der Pyramidenfreunde  
und des Gewerbeverbandes für  
Frankenberg/Sa. e.V.

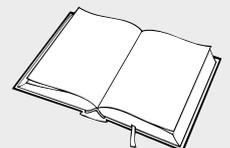
## Kultur

### Buchlesung

Aus der Biografischen Reihe „Wir haben noch was zu sagen“ liest Roland Hering aus der Biografie zu seinen Vater Arno Hering, am **17. November 2016 um 18.00 Uhr** im Haus der Vereine.

„Arno Hering, Demokrat, Antifaschist und Humanist“

Eine Gemeinschaftsveranstaltung des „Bündnis für Demokratie und Toleranz Frankenberg“, dem Gemeinschaftswerk Frankenberg und der Lagerarbeitsgemeinschaft KZ Sachsenburg.



**Freitag, 11.11.2016, 19.30 Uhr**  
**StadtparkClub – Fetons la vie en rose**  
**Ein genussvoller französischer Abend**



Begeben Sie sich auf eine musikalische Reise nach Frankreich. Erleben Sie die Heimat von Edith Piaf, Mireille Mathieu und Charles Aznavour. Genießen Sie die schmackhafte Küche und die erlesenen Weine. Erleben Sie die einzigartige Kultur und die den Franzosen eigene Art das Leben zu gestalten. Berühmte Chansons werden von Valerie Suty (Sopran) mit Begleitung von Lukas Heinig (Piano) zu Gehör gebracht. Kommen Sie mit in das Land der Liebe und des guten Geschmacks.

VVK: 12,00 € / AK: 15,00 €

**Samstag, 12.11.2016, 16.00 Uhr**  
**KONZERT: Die Ladiner mit Nicol**



Wenn man ihre Lieder hört, spürt man den Hauch stiller Erhabenheit, der die einzigartige Natur der Südtiroler Dolomiten umgibt. Man lauscht ungezwungener Musik in perfekter Umsetzung und ehrlicher Darstellung. Die Vollblutmusiker Joakin und Otto haben mit ihrer beruhigenden Musik eine Welle der Begeisterung im gesamten deutschsprachigen Europa entfacht. Unterstützt wird das Duo durch Joakins Tochter Nicol. Die 18-jährige singt u.a. das Duett mit Ihrem Vater „Zum letzten Mal an deiner Hand“.

VVK: 30,00 € / AK: 33,00 €

**Sonntag, 13.11.2016, 10.00 Uhr**  
**Kinderflimmerkiste: Biene Maja**

Biene Maja ist die Hauptfigur in einem Kinderbuch und in einer gleichnamigen Zei-

chentrickserie. Die Geschichte handelt vom Leben der kleinen Biene und ihren zwei Freunden, dem Grashüpfer Flip und dem faulen Willi. Die drei machen ihre Wiese zum Insektenspielplatz und treffen dabei auf viele weitere Tiere, mit denen sie spielen oder diese ausgetrickst werden.

VVK: / AK: Kinder 1,50 €, Erw.: 2,50 €

**Donnerstag, 17.11.2016, 19.30 Uhr**  
**MULTIVISIONSSHOW: Irland**



Irland, die grüne Insel? Ja, das Eiland schildert tatsächlich verschiedenen Grüntönen. Neben der großartigen Landschaft bietet Irland auch jede Menge Geschichte. Vielerorts trifft man auf Spuren der keltischen Frühzeit, Klöster, Steinräber, Hochkreuze und Rundtürme. Irland ist also wahrlich nicht einfarbig, sondern eine Insel voller Kontraste.

VVK: 11,00 € / erm. 9,00 €;

AK: 12,00 € / erm. 10,00 €

**Mittwoch, 23.11.2016, 15.00 Uhr**  
**FRANKENBERGER KRÄNZ`L:**  
**Die Schönecker Lausbuam**



Die Schönecker Lausbuam sind vier Männer und eine Frau aus Schöneck, dem Balkon des Vogtlands. Mit Akkordeon, Gitarre, Klarinette, Trompete und Gesang präsentieren die fünf Musikanten handgemachte Musik im typischen Oberkrainer-Sound.

VVK: 7,50 € / AK: 8,50 €

**Samstag, 26.11.2016, 16.00 Uhr**  
**KONZERT: Schlager & Country Weihnacht**



Zur großen Schlager & Country Weihnacht 2016 dürfen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag mit ihren Lieblingen aus Funk & Fernsehen freuen. **Sascha Heyna**, der beliebte Fernseh-Moderator vom QVC Fernsehen, führt durch dieses wunderschöne Programm: **Chris Roberts, Fernando Express und Tom Astor** werden für beste Stimmung und garantierte Kurzweile sorgen.

VVK / AK: 42,90 €

**VORSCHAU DEZEMBER**

**Montag, 05.12.2016, 19:30 Uhr**  
**COMEDY: Heinz-Erhardt-Abend**

VVK/AK: PK I 28,60 €, PK II 25,30 €,

PK III 22,00 €

**KARTENVORVERKAUF:**

Veranstaltungs- und Kultur GmbH  
 Frankenberg/Sa.

Markt 15, Frankenberg (im Rathaus)

Tel.: 03 72 06 / 56 92 515

E-Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.30 Uhr

Di./Do. 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr

Mi./Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

Online unter [www.stadtpark-frankenberg.de](http://www.stadtpark-frankenberg.de)

## Gute Musik im Doppelpack am 12. und 14.11.2016 im Kino

### Deutschrock zum Samstagabend: Mazze Wiesner spielt im Welt-Theaters

In der deutschen Musikszene ist Mazze Wiesner kein unbekannter. Nun stellt sich der Bandleader und Songschreiber aus Thüringen im Frankenger Welt-Theater vor. Die deutschen Texte sind eingängig, die gepflegte Rockmusik bringt Wiesner am 12. November ohne Strom auf die Bühne. Das Unplugged-Konzert haben die Breakdancer des Kinovereins organisiert. Die jungen Leute, die sich sonst zu knackigen Beats bewegen, kennen den Vollblut-Musiker persönlich und schätzen dessen ehrliche Art Musik zu machen. Grund genug, ihn und seine Band den Frankenger nicht vorzu-enthalten.

**Mazze Wiesner im Welt-Theater  
am 12. November, 20.00 Uhr  
Eintritt frei, freiwillige Spenden in den Hut**



Rob Moir

### Sonntagskonzert diesmal am Montag: Kanadier Rob Moir zu Gast im Welt-Theater

Renommierte und weltweit erscheinende Musikzeitschriften wie der Rolling Stone oder Visions haben den Songwriter Rob Moir bereits über den grünen Klee gelobt: authentisch, gefühlvoll, ehrlich – so macht der Kanadier Musik. Mit seiner Gitarre reist der Mann aus Toronto durch die Welt und verarbeitet seine Eindrücke in seinen Liedern. Dabei trifft Moir die leisen Töne ebenso gut wie er einen Klub zum Rocken bringen kann.

Nach Brett Newski aus den USA und dem Australier Joel Havea ist Rob Moir der dritte Musiker von internationalem Format, der im kleinen Frankenger Kino ein Gastspiel gibt.

**Rob Moir im Welt-Theater  
am 14. November, 19.00 Uhr  
Eintritt frei, freiwillige Spenden in den Hut**

Märchenaufführung  
**Rumpelstilzchen**  
nach 1 Jahr Pause wieder zurück im  
**Welt-Theater Frankenberg**

**5. Dezember 2016**  
Vorstellungen für Kindertagesstätten und Grundschulen: 8.30 - 14.00 Uhr  
Öffentliche Vorstellung: 15.30 Uhr  
Eintritt: 1,-€/Kind und 2,- €/Erwachsener

Kartenreservierung unter Telefon: 03 72 06 / 7 17 16  
Kartenvorverkauf ab 07.11.2016  
im Bürgerinformationszentrum der Stadt Frankenberg

**Sport**

**Langenstriegis**  
Tischtennis Bezirksklasse Dresden

gegen  
**TTC Waldheim**

**LSV 1 vs. TTC Waldheim**

**Sonntag, 13. November 10.00 Uhr**  
im LSV-Sport-Zentrum www.lsv-tt.de

## Natürlich mittendrin – Frankenberg(er) Informationen



### Gratulation an die Jubilare

#### Wir gratulieren nachträglich unseren Jubilaren aus Frankenberg

Frau Elisabeth Fanslau zum 85. Geburtstag am 30.10.2016  
Frau Sybilla Heusinger zum 85. Geburtstag am 30.10.2016

Herrn Rolf Lommatzsch zum 70. Geburtstag am 30.10.2016  
Herrn Manfred Tietze zum 85. Geburtstag am 30.10.2016  
Herrn Wolfgang Zwintzcher zum 70. Geburtstag am 30.10.2016  
Herrn Rolf Franke zum 85. Geburtstag am 02.11.2016

Frau Ursula Reinhold	zum 75. Geburtstag am 02.11.2016	Frau Emma Pandel	zum 85. Geburtstag am 10.11.2016
Frau Barbara Sturmhöfel	zum 75. Geburtstag am 02.11.2016	Frau Hannelore Schumann	zum 75. Geburtstag am 10.11.2016
Herrn Walter Hartmann	zum 80. Geburtstag am 03.11.2016	Frau Ursula Schott	zum 80. Geburtstag am 11.11.2016
Herrn Dr. Johannes Jurczyk	zum 80. Geburtstag am 03.11.2016		
Herrn Peter Köbke	zum 75. Geburtstag am 03.11.2016	<b>aus Sachsenburg</b>	
Frau Gisela Gärtner	zum 70. Geburtstag am 04.11.2016	Herr Roland Bär	zum 70. Geburtstag am 09.11.2016
Herrn Peter Heymann	zum 70. Geburtstag am 04.11.2016	<b>aus Mühlbach</b>	
Frau Christine Kmuch	zum 75. Geburtstag am 05.11.2016	Frau Ilse Kräher	zum 95. Geburtstag am 29.10.2016
Herrn Joachim Richter	zum 85. Geburtstag am 05.11.2016	Frau Karin Weber	zum 75. Geburtstag am 11.11.2016
Frau Elsbeth Tauscher	zum 90. Geburtstag am 05.11.2016	<b>aus Langenstriegis</b>	
Herrn Gerhard Richter	zum 75. Geburtstag am 06.11.2016	Frau Ingeborg Schiffel	zum 75. Geburtstag am 31.10.2016
Frau Christa Werner	zum 85. Geburtstag am 06.11.2016	<b>aus Dittersbach</b>	
Frau Ingeborg Piotrowski	zum 75. Geburtstag am 07.11.2016	Herrn Hermann Mohr	zum 70. Geburtstag am 06.11.2016
Frau Ilse Schmidtke	zum 85. Geburtstag am 09.11.2016		

## Standesamtliche Nachrichten



### Geburten:

22.10.2016 Oskar Paul  
24.10.2016 Jason Taylor Unger



### Eheschließungen:

17.09.2016 Anne Lorenz und Torsten Hermann, Zum Bahnhof 51, 09669 Frankenberg/Sa., OT Dittersbach  
29.10.2016 Gloria Fischer und Hans-Joachim Pandel, August-Bebel-Str. 34, 09669 Frankenberg/Sa.  
01.11.2016 Judith Weßling und Heiko Richter, Lerchenstr. 40, 09669 Frankenberg/Sa.



### Sterbefälle:

15.09.2016 Ursula Hanna Dreblow geb. Hähnel, 67 Jahre, August-Bebel-Str. 26, 09669 Frankenberg/Sa.  
19.10.2016 Helga Pfretzschner, geb. Berthold, 83 Jahre, Einsteinstr. 2, 09669 Frankenberg/Sa.  
25.10.2016 Thomas Bach, 44 Jahre, Äußere-Freiberger-Str. 82 B, 09669 Frankenberg/Sa.  
30.10.2016 Manfred Rößler, 81 Jahre, Neue Heimat 17, 09669 Frankenberg/Sa.  
31.10.2016 Ernst Poppitz, 77 Jahre, Rathausstr. 11B, 09669 Frankenberg/Sa., OT Sachsenburg

**Ute Nebe**, Leiterin Standesamt

## Aus den Ortsteilen

### Nach der Mecklenburgischen Seenplatte folgt für die Dittersbacher und weitere Interessenten, 2017 eine Mehrtagesreise nach Waidring in Tirol

Es ist soweit. Programm und Termin für die Reise im kommenden Jahr stehen fest. Auf vielfach geäußerten Wunsch hin, führt sie vom **03.07. bis 08.07.2017** nach Waidring im Tirol.

Vom familiär geführten Hotel „Brandtnerhof“ aus, in dem im Jahre 1999 die Tradition unserer organisierten Mehrtagesfahrten ihren Anfang genommen hatte, werden mit dem Bus interessante Bergtouren unternommen. Dieter Jungvogel, unser Gastwirt, wird uns dabei als Reiseleiter begleiten. Ziele für die Tagesausflüge sind u.a.

der Großglockner, das Wasserkraftwerk im Kapruner Tal mit seinen Hochgebirgstauseen sowie die auf dem Wendelstein befindliche, höchstgelegene Kirche Deutschlands. Genauere Informationen zur Reise erhalten Sie bei Herrn Werner Zwinzscher, Dorfstraße 7 in Dittersbach (Tel. 71239). Er nimmt ab Montag, den 14.11. auch die Anmeldungen für diese Reise entgegen. Ich hoffe auf eine rege Beteiligung.

**Richter**, Ortsvorsteher

### Nachruf

Betroffen und tief bewegt erhielten wir die traurige Nachricht, vom Tod unseres Kameraden, Herrn

#### Thomas Bach

geboren: 28.08.1972  
verstorben: 25.10.2016

Herr Thomas Bach war seit 1993 Mitglied des Feuerwehrvereins Mühlbach e.V.

Wir trauern um einen pflichtbewussten, immer hilfsbereiten Kameraden. Wir werden ihn immer in guter Erinnerung behalten.

*Im Namen der Kameraden des  
Feuerwehrvereins Mühlbach e.V.  
Jürgen Bläsche*

### Verkehrsteilnehmerschulung in Dittersbach

Die freiwillige Feuerwehr und der Ortschaftsrat Dittersbach organisieren am Dienstag, dem **15. November 2016**, wieder eine Verkehrsteilnehmerschulung. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr im Bürgerraum des Feuer-

wehrgerätehauses. Alle interessierten Einwohner von Dittersbach sind herzlich eingeladen.

**Wehrleitung /  
Ortsvorsteher**

## Einweihung Kriegerdenkmal und Volkstrauertag 2016 in Mühlbach

Am Sonntag, dem 13. November, 11.00 Uhr findet am Kriegerdenkmal in Mühlbach eine Feierstunde mit Kranzniederlegung anlässlich des Volkstrauertages statt.

Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger ab 11.00 Uhr herzlich eingeladen.

Heiko Heilmann  
Ortsvorsteher



## Weihnachtsbaum gesucht!!

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, auf diesem Wege suchen wir einen schönen Weihnachtsbaum für den diesjährigen Weihnachtsmarkt in Irbersdorf, welcher unseren Ortsteil zur Adventszeit erstrahlen lassen soll. Wir bitten Sie, sofern Sie einen schönen Baum aus Ihrem Grundstück spenden möchten, sich bitte unter der nachstehenden Nummer bei Herrn Jacob Völkel zu melden.

Vielen Dank im Voraus und wir hoffen, dass wir Sie, liebe Mitbürger, zum **8. Weihnachtsmarkt am 10.12.2016, ab 14.00 Uhr** am und im Bürgerhaus von Irbersdorf als Gäste begrüßen dürfen.

Jacob Völkel, Vorsitzender Club  
Sachsenburg-Irbersdorf e.V.  
Mobil: 0151/68126488

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Sehr geehrte Bürgerrinnen und Bürger aus Mühlbach/Hausdorf, zu letzten öffentlichen Ortschaftsratsitzung des Jahres 2016 lade ich sie herzlich am Mittwoch, dem **23.11.2016, 19.00 Uhr**, in die Sportgaststätte Engelmann ein.

### Tagesordnung:

1. Jahresrückblick
2. Information und Anfragen
3. Bürgerfragestunde

Heiko Heilmann, Ortsvorsteher



## Bürgerinformation

### Schießwarnung / Lebensgefahr

Vom **28.11.2016 bis zum 30.11.2016** werden in der Zeit von **06.30 Uhr bis 17.30 Uhr** auf dem Standortübungsplatz Frankenberg, Teilbereich Dittersbach, Schießübungen durchgeführt.

Es besteht Lebensgefahr. Die Hinweisschilder sind zu beachten.

Schröder, Stabsfeldwebel

## Vereinsbeiträge

### Der Frankenberger Kaninchenzüchterverein S 153 informiert:

Werte Einwohner von Frankenberg und Umgebung, bundesweit und teilweise auch in Sachsen konnte, bedingt durch die im Frühjahr und Sommer aufgetretenen neuen Kaninchenkrankheit RHD 2, so manche Kaninchenausstellung nicht durchgeführt werden.

Die Bedingungen in Frankenberg sind so, dass die geplante Ausstellung stattfinden kann.

Zur Ausstellung werden nur Tiere präsentiert, welche die geforderten Impfungen nachweisen können, um eine Möglichkeit der Verbreitung dieser Krankheit weitestgehend zu verhindern.

Aus dem Gesamtsachverhalt wird sich ergeben, dass sich die Zahl der ausgestellten Tiere gegenüber vorangegangener Jahre etwas

verringern wird. Dennoch erwartet den Besucher eine Vielfalt von interessanten Kaninchenrassen, deren Besuch sich lohnt.

### Unsere Öffnungszeiten:

Sonnabend, 12. November von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sonntag, 13. November von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Wochenende im Haus der Vereine in Frankenberg.

Der Vorstand

## Siedlergemeinschaft „Neue Heimat“ Frankenberg e.V. – Einladung

Liebe Siedlerinnen, liebe Siedler, zur diesjährigen Jahreshaupt-Versammlung laden wir Sie herzlich ein.

Auf Grund der Trennung vom Landesverband Wohneigentum Sachsen ist eine Korrektur der Satzung unseres Vereins erforderlich. Die geänderte Satzung wird vorgestellt und zur Abstimmung gebracht.

Die Veranstaltung findet am:

**27. November 2016, 10.30 Uhr**  
in der Gaststätte Wiesengrund statt.

Interessenten an der Versammlung sind dazu herzlich eingeladen.

Martin Fiedler, Vorsitzender



## Hilfe für Zappelphillipp und Träumerlein – beim Landesverband AD(H)S – Sachsen e.V. in Frankenberg/Sa.

Kinder und Jugendliche mit AD(H)S haben große Schwierigkeiten mit der Konzentration und dem Befolgen von Aufforderungen. Ihre Impulskontrolle, die Merkfähigkeit, sowie die Zeiteinteilung sind beeinträchtigt, weshalb sie in der Gesellschaft oft ausgegrenzt werden. Jeder Tag stellt für die Kinder und deren Eltern eine Herausforderung dar.

Wir bieten ein Training für Kinder und Jugendliche an, bei welchem die Betroffenen einerseits lernen, mit ihren Schwächen besser umgehen zu können, andererseits wollen wir die Ressourcen und Stärken der Kinder aktivieren und gewinnbringend nutzen. So lernen die Kinder bei uns unter anderem ihre Konzentration zu steigern, sie üben sich in Selbstkontrolle und erlernen Lernstrategien, sowie Alltagskompetenzen. Um eine situationsübergreifende Verbesserung zu erzielen, benötigen wir die Mitarbeit der Eltern. Dazu bieten wir Beratungen und Elterntrainings an. Durch die Erweiterung unseres Trainings ist es uns möglich, noch einige Kinder in unser Trainingsprogramm aufzunehmen.

**Bei Interesse erhalten Sie nähere Informationen unter:**  
Tel.: 037206-881726 oder [www.adhs-sachsen.de](http://www.adhs-sachsen.de)

## Kleingartenverein „Lerchengrund“ e.V. Frankenberg informiert:

Sie suchen einen Garten? Wir suchen Sie als neuen Pächter. Ab sofort ist ein 240 m<sup>2</sup> großes, hochwassersicheres Gartengrundstück in unserem Kleingartenverein „Lerchengrund“ e.V. Frankenberg neu zu verpachten. Der Garten verfügt über eine Laube, sowie Strom- und Wasseranschluss und ist an fleißige Gartenfreunde, die auch Interesse am Vereinsleben haben, abzugeben.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Telefon: 037206/72509 oder per Mail: [info@kleingartenverein-lerchengrund.de](mailto:info@kleingartenverein-lerchengrund.de). Wir würden uns freuen, Sie als neues Vereinsmitglied begrüßen zu dürfen, also schauen Sie bei uns vorbei.



### Der Vorstand

Kleingartenverein „Lerchengrund“ e.V. Frankenberg  
Telefon 037206/72509 oder 0172/8685450  
E-Mail: [info@kleingartenverein-lerchengrund.de](mailto:info@kleingartenverein-lerchengrund.de)  
Internet: [www.kleingartenverein-lerchengrund.de](http://www.kleingartenverein-lerchengrund.de)

## Alle Jahre wieder ...

stehen Belegschaften, Vereine, Freundeskreise vor der Frage, wie und wo organisieren wir die diesjährige Weihnachtsfeier.

Eine Entscheidungshilfedabei könnte das Angebot des Kinderbauerngutes „Lindenhof“ in Langenstriegis sein.

Haus und Hof werden geöffnet für alle, die Wert auf eine ruhige, gemeinsame und besinnliche Vorweihnachtszeit legen und ihre Weihnachtsfeier dementsprechend gestalten möchten.

**Ausführliche Informationen** erhalten Sie bei dem Kinderbauerngut „Lindenhof“ in Langenstriegis.

Telefon 037206 / 71 69-8, Fax 037206 / 71 69-4  
[info@kinderbauerngut.de](mailto:info@kinderbauerngut.de), [kinderbauerngut.de](http://kinderbauerngut.de)  
[facebook.de/kinderbauerngut](https://www.facebook.de/kinderbauerngut)

# FRAUENSCHUTZHAUS FREIBERG

Träger: Esther-von-Kirchbach e.V. Freiberg

## Hilfe bei häuslicher Gewalt und Stalking

### Wir bieten Ihnen

- ☛ telefonische und persönliche Erstberatung
- ☛ eine vorübergehende, anonyme Wohnmöglichkeit für Sie und Ihre Kinder
- ☛ Beratung und Unterstützung zur Überwindung der Krisensituation und Hilfe bei der Entwicklung neuer Lebensperspektiven
- ☛ Angebote zur Unterstützung und Förderung Ihrer Kinder
- ☛ Möglichkeit einer weiterführenden Unterstützung nach dem Auszug

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar!**

**03731-22561**  
[kontakt@frauenschutzhaus-freiberg.de](mailto:kontakt@frauenschutzhaus-freiberg.de)  
[www.frauenschutzhaus-freiberg.de](http://www.frauenschutzhaus-freiberg.de)

**Brauchen Sie Hilfe?**  
Dann wagen Sie den ersten Schritt!  
Für ein Leben ohne Angst, Bedrohung und Gewalt.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Wir möchten alle Mitglieder unseres Vereins hiermit nochmals an unsere Mitgliederversammlung am **Samstag, d. 12. November 2016, um 10:00 Uhr**, zum Thema:

#### Eichfristen/Austausch/Wartung/Kosten Elektroenergie- und Wasserzähler

in der Aula des Bildungszentrums in Frankenberg, Max-Kästner-Straße erinnern. Weitere Tagesordnungspunkte siehe Aushänge in unseren Anlagen!



Wir freuen uns auf Eure rege Teilnahme!

Der Vorstand,  
KGV „Lützelhöhe“ e.V. Frankenberg/Sachsen

## Förderpreis für Hippo e.V.



Der Hippo e.V. für therapeutisches Reiten aus Frankenberg hat für sein Engagement in der Bewegungsförderung von Menschen mit und ohne Behinderung den Förderpreis der silbernen Sterne des Sports erhalten und kann sich damit über ein Preisgeld von 500 Euro freuen.

Diese Auszeichnung ist nicht nur eine große Anerkennung der bisher erbrachten Leistungen, sondern spornt die Vereinsmitglieder an, auch in Zukunft behinderten und nicht behinderte Menschen durch individuell zugeschnittene Bewegungsprogramme sportlich und therapeutisch zur Seite zu stehen und zusammen mit ihnen Hindernisse zu überwinden.

Falls Sie sich für eine Mitgliedschaft im Hippo e.V. Frankenberg interessieren, finden Sie weitere Informationen sowie alle Neuigkeiten auf [www.hippo-ev.de](http://www.hippo-ev.de) und auf Facebook <https://www.facebook.com/hippoverein>.

Neben der aktiven Mitwirkung ist der Verein auch auf Ihre finanzielle Unterstützung angewiesen.

### Spendenkonto (Kreissparkasse Mittweida):

IBAN: DE51870520003320007415, BIC: WELADEDIFGX



Foto: Volksbank Mittweida eG

## DRK-Bereitschafts-Abend

Der nächste Ausbildungsabend für die Bereitschafts-Mitglieder im DRK-Ortsverein Frankenberg findet am **Mo., 21. November 2016, um 19.00 Uhr** im DRK-Schulungsraum, Haus der Vereine, Bahnhofstr. 1, in Einsatzkleidung statt.

### Termine zur Blutspende (für die Bevölkerung)

Am Sonnabend, dem **26. November 2016** kann in der Zeit zwischen **08.00 – 12.00 Uhr** in der Bahnhofstr. 1, Frankenberg, im Haus der Vereine beim DRK-Ortsverein, wieder Blut gespendet werden.

Außerdem besteht am Montag, den **28. November 2016** am gleichen Ort in der Zeit von **14.00 – 19.00 Uhr** eine weitere Möglichkeit zur Blutspende.

Das Deutsche Rote Kreuz bittet erneut darum, dass sich möglichst viele spendenwillige gesunde Bürger an diesen beiden Terminen einfinden und bedankt sich für die Hilfsbereitschaft.

### Lehrgang „Erste-Hilfe-Ausbildung“ (für die Bevölkerung)

Am Sonnabend, dem **10. Dezember 2016** findet von **08.00 -16.00 Uhr** im DRK-Schulungsraum Frankenberg, Haus der Vereine, Bahnhofstr. 1, der nächste Rotkreuzkurs „Erste-Hilfe-Ausbildung“ für Führerscheinebewerber und betriebliche Ersthelfer statt.

Interessenten können sich über folgende Internet-Seite anmelden: [www.dl-hc.drk.de](http://www.dl-hc.drk.de) oder telefonisch in der DRK-Kreisgeschäftsstelle unter 037207/6890.



**Detlev Brantl**

Vorsitzender des DRK-Ortsvereines

## Oktoberfest in der Diakonie Sozialstation Frankenberg

„Alle gute Gabe kommt her von Gott, dem Herrn ...“

mit diesem Gedicht von Matthias Claudius begann unser Erntedankfest am 17. Oktober. Viele Früchte und Gaben schmückten unsere Tagespflege. Es wurden Erntedankgedichte, Lieder und Geschichten vorgetragen. Die Gäste konnten ihre eigenen Erinnerungen an frühere Feste erzählen.

Einen Tag später ging es dann sehr „bayrisch“ bei uns zu. Das Oktoberfest wurde zünftig mit Musik, Tanz und Spielen gefeiert. Auch einen kleinen Sketch hatten die Mitarbeiter einstudiert. Für das

leibliche Wohl war gesorgt. Es gab alkoholfreies Bier, Alpenlimonade zu trinken und Laugenbrezel zu essen.

Zum Oktoberfest passend hatte das Tagespflegepersonal fescche Dirndl an. Die tollen Outfits kamen vom Kostümverleih in Hainichen. Ein großes Dankeschön dafür an Frau Seiler, die uns schon oft für verschiedene Feste ausgestattet hat.

Auch im nächsten Jahr soll es wieder heißen: „O zapft is ...“

**Christina Stöckel** und  
das Team der Tagespflege Frankenberg

### Ist denn schon wieder Weihnachtszeit ?

Ja, denn am Samstag, dem **26.11.2016**, gibt es den **9. Langenstriegiser Weihnachtsmarkt** am und im Alten Spritzenhaus, Oelberg 10.

Ab 16.00 Uhr erwarten wir viele Kinder und auch Erwachsene, welche noch einen Schmuck für unseren Baum mitbringen.

Wie immer stellt sich die Frage, womit kommt der Weihnachtsmann, mit den ganzen Geschenken für alle Kinder, gegen 17.00 Uhr nun in diesem Jahr?

Nachdem wir 19.00 Uhr noch die Gewinner unseres Weihnachtsträtzels ermittelt haben, könnt Ihr gern noch in unserer beheizten Weihnachtbaude bei weihnachtlicher und anderer Musik verweilen.

Glühwein, Grog, Roster, Kesselgulasch und andere Leckereien gibt es ab 16.00 Uhr.

Herzlich Willkommen  
**Feuerwehrverein Langenstriegis e.V.**



### Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

#### Gott kennen lernen: Glaubenskurs

jährlich ab September in Frankenberg –  
www.kurse-zum-glauben.de  
jederzeit im Internet – www.online-glauben.de

#### Gottes Liebe feiern: Gottesdienste

Gottesdienste in St.-Aegidien-Kirche – sofern nicht anders  
vermerkt

☺ gleichzeitig Kindergottesdienst für Kinder ab 4 Jahren  
Eltern-Kind-Raum mit Tonübertragung

#### Freitag, 11. November – Martinstag

16.30 Uhr Andacht mit anschließendem Lampionumzug

#### Sonnabend, 12. November

16.00 Uhr Mini-Gottesdienst für Kinder von 0 bis 4 Jahren im  
Pfarrhaus

#### Sonntag, 13. November – Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

☺ 9.30 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 16. November – Buß- und Betttag

☺ 9.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
9.30 Uhr Gottesdienst im Bürgerhaus Hausdorf

#### Sonntag, 20. November – Ewigkeitssonntag

☺ 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
14.00 Uhr Musik und Gedanken zum Totensonntag in der  
Feierhalle auf dem Städt. Friedhof

#### Sonntag, 27. November – 1. Advent

9.30 Uhr Familien-Gottesdienst „Stern über Bethlehem“ mit  
Gabi und Dr. Amadeus Eidner  
17.00 Uhr „Auftakt!“ Lobpreis-Gottesdienst mit Band

#### Minigottesdienst

„Ich sehe was, was du nicht siehst!“ Wie ist es, wenn man nichts  
sehen kann? Und wie ist es, wenn man plötzlich wieder sieht? Das  
wollen wir gemeinsam am **12. November 2016, 16.00 Uhr**, im  
Mini-Gottesdienst herausfinden. Ins Pfarrhaus sind alle Kinder von  
0 bis 4 Jahren mit ihren Begleitern eingeladen. Nach dem Gottes-  
dienst ist für Verpflegung und Spielmöglichkeiten gesorgt.

#### „Stern über Bethlehem“ – wenn sich Holzwürmer auf Weih- nachten freuen

Auch dieses Jahr besuchen uns wieder die beiden Holzwürmer  
Bohra & Bohris. Ihre Schöpfer – die Liedermacher Gabi & Amadeus  
Eidner – gestalten am Sonntag, dem **27. November, um 9.30 Uhr**,  
den Familiengottesdienst. Neben traditionellen Adventsliedern,  
welche sie auf ihre Art musikalisch „neu eingekleidet“ haben, in-  
terpretieren sie auch Weihnachts-Songs, die erst in den unmittel-  
bar zurückliegenden Jahrzehnten entstanden sind. Dabei laden  
viele Lieder und Weihnachtsmedleys zum Mitsingen ein: ein musi-  
kalisches Programm für jung und alt.

### Katholische Kirchgemeinde „St. Antonius“ Frankenberg

Die Heilige Messe feiern wir in unserer Gemeinde jeden Sonntag 8.30 Uhr in der Humboldtstraße 13

Sylvia Werner



### Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

#### Samstag, 12.11., 16.30 Uhr

Andacht zum Martinsfest, anschl. Lampionumzug und Würstchenessen

#### Sonntag, 13.11., 9.00 Uhr

Gottesdienst in Bockendorf mit Kindergottesdienst

#### Buß- und Betttag, 16.11., 9.30 Uhr

gemeinsamer Gottesdienst in Pappendorf, anschl. die Möglichkeit zur persönl. Segnung

#### Sonntag, 20.11. 9.00 Uhr

Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Langenstriegis

#### 1. Advent, 27.11., 10.30 Uhr

Familiengottesdienst in Langenstriegis



**SP: Krinitz**  
Freiberger Straße 9  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 28 91

**Radio • Fernsehen  
Fachhandel • Service  
& Erzgebirgische Volkskunst**

*Neuheiten der Firma Hubrig*

Beleuchteter Stadtbrunnen 34,70 €  
Räuchermann 43,50 €  
Baumclipser je 14,70 €  
Engel 19,70 €  
15,70 €  
16,70 €  
32,70 €  
Räuchermann 43,50 €  
32,70 €

*Schon an Weihnachtsgeschenke gedacht?*

**Malerfirma &  
Bodenlegerfirma**  
**A. KSOLL** GmbH

Altenhainer Straße 10  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 7 27 73  
Fax: 03 72 06 / 7 48 10  
ksoll-maler@t-online.de

seit 1982

**Reisedienst BRÜCKNER** Omnibusunternehmen und Reiseveranstalter  
09244 Lichtenau, Querweg 3  
Tel. (037208) 2475  
www.reisedienst-brueckner.de

**Tagesfahrten** *Einstiegsorte nach Absprache!*

16.11.16	Einkaufsfahrt nach Polen	26 EUR
21.11.16	Zu Weihnachten Nudeln aus Riesa! (Film/Führung durch die Produktion, Nudel-Mittagessen), Rathausführung und Kaffeetrinken	49 EUR
26.11.16	Adventsfahrt / Pyramidenfest / musikal. Weihnachtsprogramm (inkl. Mittag, Kaffee)	52 EUR
09.12.16	Nürnberger Lebkuchen mit Verkostung / Christkindlesmarkt (inkl. Kaffeetrinken)	34 EUR
11.12.16	„Orgelnachkonzert“ bei Kerzenschein in der Dresdner Frauenkirche (21 Uhr)	49 EUR
12.12.16	Bade-Fahrt / Thermalbad Wiesenbad (inkl. Eintritt)	23 EUR
22.01.17	Grüne Woche in Berlin (ohne Eintritt)	28 EUR
19.02.17	Eisrevue – Holiday on Ice in Zwickau – die neue Show „Time“ (Beginn: 13 Uhr)	70,90 EUR
Febr. 17	Tom-Pauls-Theater in Pirna – „Deutschland, deine Sachsen“	ca. 60 EUR
03.03.17	Frauentag mit den „Waldspitzbuben“ im Gasthof „Goldener Stern“ in Memmendorf (inkl. Überraschung)	ca. 59 EUR

**Mehrtagesfahrten** *Preise pro Person im DZ*

31.03. – 02.04.17 Frühlingsreise an den Lübbesee/Tempeln (2 Ü/HP) ca. 250 EUR

FENSTER  
TÜREN  
WINTERGÄRTEN  
ROLLADEN  
MARKISEN  
FENSTERBÄNKE  
GARAGENTORE

**FETÜMÖ**  
Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/7111  
www.fetuemoe.de · E-Mail: info@fetuemoe.de

**Nutzen Sie unseren Winterrabatt!**

21. bis 26.11.2016  
mit Glühwein und Fett-Bemme

Wir feiern Weihnachten im Blumen-Eck

Es erwarten Sie:

**20% auf alles!**

z.B.  
» Geschenkartikel  
» Weihnachtsware  
» Berufsbekleidung

außer Gutscheine, Fleurop, Blumen und Pflanzen

Chemnitzer Str. 21 · Frankenberg · Tel.: 2377

**Nutzen Sie auch unseren umfangreichen Mietpark!**

**Die Leistungsstarken!**

Zweistufige Schneefräsen ab **2.469,-\*\* €**

Zweistufige Schneefräsen\*:  
• Räumleistung bis zu 65 t/Std.  
• Hydrostat-Antrieb (stufenlos)  
• Stufenlose Fräshöheneinstellung  
• Elektrische Auswurfkaminverstellung

Abb. zeigt Honda Schneefräse HSS 760 TS

\* Ausstattungsvarianten sind Modellabhängig  
\*\* Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für die HSS 655 W

**HONDA**  
The Power of Dreams

Wir beraten Sie gern!

**V. Kluge GmbH**

Amalienstraße 12  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 037206/2217  
Fax: 037206/2219

OT Langenstriegis  
An der Kleinen Striegis 95  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 037206/3855

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

**Motorgeräte • Baumaschinen • Vertrieb • Verleih • Service**

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Sohn  
und Bruder, Herr

## Thomas Bach

\* 28.8.1972 · † 25.10.2016

In tiefer Trauer  
deine Mutti und Schwester  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



*Du warst so einfach und schlicht in deinem Leben,  
voller Pflicht hast du uns geliebt, umsorgt, bewacht  
und selten nur an dich gedacht.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.  
Du musstest uns nun für immer verlassen,  
doch die schönen Erinnerungen werden nie verblassen.*

Plötzlich und unerwartet, für uns alle unfassbar, nahmen wir  
Abschied von meiner geliebten Mutti, unserer herzenguten  
Oma und Uroma, Frau

## Helga Pfretzschner

geb. Berthold

\* 1. Oktober 1933 · † 19. Oktober 2016

Danke allen, die im Leben mit ihr gelacht haben und die  
beim Tod um sie geweint haben. Ein besonderer Dank für  
die liebevolle Pflege an das Team im Seniorenhaus „Sonnen-  
licht“.

### In Liebe und Dankbarkeit

Ihre Tochter Karin mit Bernd  
Ihre Enkel Katja mit Enrico, Maika und Janik  
Ihre Urenkel Florian, Lukas und Melina  
sowie Nichte Annerose

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im  
engsten Familienkreis statt.

Frankenberg, im November 2016



**RIEGER OBERÜBER**  
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Den letzten Weg gehen wir  
gemeinsam. Weil Bestattung  
Vertrauenssache ist.

24h  
Telefon

Hainichen 037207 651392 Am Damm 7	Frankenberg 037206 897590 Am Graben 18	Freiberg 03731 7980694 Poststr. 11
---	--	--

Weitere Infos: [www.rieger-oberueber.de](http://www.rieger-oberueber.de)



Würdevolle kirchliche und weltliche  
Bestattungen

## BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, **Frankenberg**  
E-Mail: [bestattung-lehnerer@t-online.de](mailto:bestattung-lehnerer@t-online.de)  
Internet: [bestattung-lehnerer.de](http://bestattung-lehnerer.de)

**TAG UND NACHT**  
**☎ 03 72 06 / 54 54**

*Einfühlsam, kompetent & individuell*

Inh.: H. Schuster geb. Lehnerer

*Bestattungsunternehmen*

## CARMEN KUNZE



Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art  
*Tag und Nacht erreichbar:*

**Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51** · Feldstraße 13  
**Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15** · Neumarkt 11

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)  
Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer  
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*

**Design & Druck**

**Trauer-  
Drucksachen**

Trauerkarten und -briefe  
in traditionellem und modernem Design

## C. G. Roßberg

Gewerbering 11  
09669 Frankenberg  
Tel.: 03 72 06 / 33 10  
Fax: 03 72 06 / 20 93  
[info@rossberg.de](mailto:info@rossberg.de)  
[www.rossberg.de](http://www.rossberg.de)

freundliche und  
individuelle Beratung  
Mo. – Fr. 10 – 17 Uhr

**Wir sind für Sie da!**



**hg+s Hausgeräte + Service**  
Kirchgasse 5 · Tel.: 03 72 06 / 88 13 16  
09669 Frankenberg

## Ihr Kundendienst für Hausgeräte

in der **Rathauspassage** Frankenberg.

➤ Reparaturen und Verkauf von Wasch-,  
Kühl-, Gas- und Elektrogeräten.

**KUNDENTELEFON: 881316**

**Steinmetz  
Jörg Eichenberg**



**individuelle Grabmalgestaltung  
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten**

Äußere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain  
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50  
[eichenberg-gmx.de](mailto:eichenberg-gmx.de)

**FRANKENBERG**

**Blick ins Grüne**

**Renovierte preiswerte Wohnungen  
kurzfristig zu vermieten**

**Telefon: 07 222 / 3 95 05**

## Restaurant „Am Mühlberg“



Familie Mothes

Eibenstraße 1a-b | 09669 Frankenberg  
Telefon 0372 06.8830 68

*Ankommen, Erleben & Wohlfühlen  
– bei gutbürgerlicher deutscher Küche –*

## Wildwochen vom 12.11. bis 27.11.2016

Genießen Sie reichhaltige und kulinarische Wildgerichte bei unseren diesjährigen Wildwochen.

Wir verwöhnen Ihren Gaumen mit hausgemachten Wildspezialitäten aus heimischen Wäldern.

Unsere Öffnungszeiten während der Wildwochen:

Di. 17 – 22 Uhr  
Mi. – So. 11 – 14 Uhr und 17 – 22 Uhr

Wir bitten um telefonische Reservierung unter 0372 06 / 8830 68.

... hier wohne ich!

WOHNUNGSGESELLSCHAFT  
mbH Frankenberg/Sachsen

WGF



- ▣ Vermietung
- ▣ Verwaltung
- ▣ Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:

**0800 09669 21**

Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610



www.ihr-zu-hause.de

### Unsere Leistungen:

- ✓ Verkauf von  
Aufsitzmähern, Rasenmähern,  
Rasentrimmern, Kettensägen,  
Holzspaltem, Schneefräsen,  
Werkstattbedarf, Forstbedarf
- ✓ Reparatur & Wartung
- ✓ Ersatzteilservice

**NEWTEC**

Der Service macht den Unterschied!



Bei uns erhalten Sie eine große Auswahl an Grillgeräten und Zubehör!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.newtec-ost.de

New-Tec Ost Vertriebsgesellschaft für Agrartechnik mbH  
Auerswalder Hauptstraße 2b  
09244 Lichtenau – OT Auerswalde  
Tel: 037208-8060 · Fax: 037208-80611



WOHLFÜHL  
URLAUB

REISEBÜRO

Happyday

NIEDERWIESA

## Traditionelle Lichtelfahrten

Termine: 02./06./08./15.12.2016

Preis: 59,00 EUR

- Fahrt im exklusiven Reisebus • Reisebegleitung
- Kaffeegedeck • Weihnachtsprogramm • Überraschung
- Abendessen nach Auswahl

## Katalog 2017

Auf unserer Homepage

www.happyday-reisen.de

finden Sie unsere Busreisen für 2017.

Gern senden wir Ihnen unseren Katalog per Post auch ins Haus! Anruf genügt!

## EXCLUSIVE BUSREISEN

Reisebüro „Happyday“  
Chemnitzer Str. 1a,  
09577 Niederwiesa

☎ 03726/71 28 47  
0172/946 38 39

www.happyday-reisen.de

## Uhren & Schmuck Fachgeschäft

im Oli-Park

R. Kramer

Ständiger Ankauf  
von Altgold, Zahngold  
und Silber

Tel.: 03 72 08 / 46 89

## Frankenberg

Wohnungen zu vermieten

### » 1-Raum-Wohnung

33,0 m<sup>2</sup>, Miete 160,- EUR + NK 60,- EUR,  
ab 12/2016 zu vermieten,  
Stellplatz für PKW vorhanden

### » Vorgerrichtete 2-Raum-Wohnung

55,5 m<sup>2</sup>, Miete 225,- EUR + NK 60,- EUR,  
ab 12/2016 zu vermieten,  
Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche,  
Dusche und Abstellraum,  
Stellplatz für PKW vorhanden

Telefon: 03 72 06 - 43 13

**ACHTUNG!**

Auch in diesem Jahr  
ist Weihnachten wieder  
am 25. Dezember!!!

Bestellen Sie jetzt  
Ihre von uns individuell  
gefertigten:

- ★ Weihnachtsbriefe
  - ★ Weihnachtskarten
  - ★ Kalender aller Art
- u.v.m

DESIGN & DRUCK  
**C.G. Roßberg**

Gewerbering 11 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: (037206) 3310 · Fax: (037206) 2093  
info@rossberg.de · www.rossberg.de



**Familie K.:**  
„Kinder? Familie? Alles kein Problem mit **malermatthes**. Alles war sauber und sie haben Rücksicht auf den Familienalltag genommen. Der Rundum-Service war einfach klasse. Unser Fazit: Auch mit Familie macht Bauen und Renovieren Spaß.“





**Farbe + Putz malermatthes** Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstein  
Tel.: 037321 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb

**Hausverkauf ist Vertrauenssache.**  **SIV Mittelsachsen GmbH**  
Ein Unternehmen der Sparkasse Mittelsachsen  
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH Potsdam

Wir beraten und betreuen Sie umfassend und kompetent beim Verkauf Ihrer Immobilie.

**Ihr Ansprechpartner vor Ort:**



Sascha Ludwig  
☎ 03731 25-21827  
sascha.ludwig@sparkasse-mittelsachsen.de

SIV Mittelsachsen GmbH  
Poststraße 1a • 09599 Freiberg

[www.sparkasse-mittelsachsen.de](http://www.sparkasse-mittelsachsen.de)




**Wirtschaftliche Praxislösungen!**

- Pumpentechnik
- Elektromaschinen
- Sonderanlagenbau
- Steuerungstechnik

**Roberto Grafe**  
Elektromaschinen & Anlagenbau  
Wasser- & Abwassertechnik  
Meltzerstraße 5 • 09669 Frankenberg

Tel.: 037206-893450  
Fax: 037206-893451  
Mobil: 0172-5923218  
grafe.service@t-online.de  
[www.grafe-anlagen.de](http://www.grafe-anlagen.de)

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.

**Fliesenleger-Meisterbetrieb Design & Handwerk**



**Andreas Nickel**

Funk: 01 72/3 54 96 96  
E-Mail: [fliesen-nickel@web.de](mailto:fliesen-nickel@web.de)

**Dünnbett-Warmwasser-Fußbodenheizung**



**GUTSCHEIN 30€ WEIHNACHTS-SHOPPING**

**STADTWERKE**  
Annaberg-Buchholz  
NÄHE TUT GUT!



**VERTRAG ABSCHLIEßEN, SHOPPEN GEHEN**

Nutzen Sie unseren kostenfreien Tarifcheck und wechseln Sie zu den Stadtwerken Annaberg-Buchholz. Als Dankeschön erhalten Sie bei Vertragsabschluss (ab 1000 kWh) einen Einkaufsgutschein für die Galerie Roter Turm in Chemnitz.

Servicefiliale Flöha • Erdmannsdorfer Straße 1 • 09557 Flöha  
[www.swa-b.de](http://www.swa-b.de) Telefon 03726 79 07 657  
Heidrun.Dolje@swa-b.de Telefax 03726 79 08 460  
Mo 9 - 14 Uhr • Di + Do 9 - 18 Uhr • Fr 9 - 11 Uhr



**Die Schneider Gruppe**  
Automobile nach Maß.

An alle Fans von A3, Golf & Astra:  
**WIR HABEN GENAU DAS RICHTIGE FÜR EUCH!**

Der neue Renault Mégane!

JETZT **5.000 € Inzahlungnahmeprämie\*** sichern & Ausstattungsvorteile genießen:

Renault Mégane: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,0 – 3,3;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 134 – 86.

**5 Jahre Garantie\*\***

\*Bei Kauf eines Renault Mégane 5-Türer und gleichzeitiger Inzahlungnahme erhalten Sie von uns einen Nachlass in Höhe von 5.000€ auf die UPE. \*\*3 Jahre Renault Neuwagengarantie und 2 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. Abb. zeigt Renault Mégane GT mit Sonderausstattung.

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. FRANKENBERG**  
An der Feuerwache 2, 09669 Frankenberg, Tel. 037206 / 859 0

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)



**Hopfenstübchen**  
... einfach gut essen

Äußere Chemnitzer Str. 38 · Frankenberg/Sa.  
Tel. 037206/3594 · www.hopfenstübchen.de  
Mo. – Sa. ab 17.00 Uhr geöffnet  
RESTAURANT · BIERGARTEN · CATERING

Nutzen Sie unseren  
**Catering-Service!**   
Sie feiern – wir liefern Ihnen das Buffet!

✦ Traditionelles  
**Martinsgans-Essen**  
Freitag, 11.11.16, ab 17 Uhr und  
Sonntag, 13.11.16, mittags *wegen großer Nachfrage*

✦ **Silvester**  
Abendessen  
von 17 bis 22 Uhr  
Tischreservierung erbeten

Für **Feierlichkeiten**  
jeder Art sind wir gern auch  
außerhalb der regulären  
Öffnungszeiten für Sie da!

*Denken Sie an die  
Reservierung für Ihre  
Weihnachtsfeier!*

## Mietwohnungen in Frankenberg

- **3-Raum-Wohnung** im 2. OG rechts  
Hohe Str. 7, ca. 81,25 m<sup>2</sup>, 620,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
- **3-Raum-Wohnung** im 2. OG links  
Hohe Str. 7, ca. 68,11 m<sup>2</sup>, 535,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
- **2-Raum-Wohnung** im EG Mitte  
Hohe Str. 9, ca. 46,98 m<sup>2</sup>, 369,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung

**Wohnungen mit Holzbalkon, hochwertiger  
Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.**

**Info-Telefon 0371 / 77 41 99 26  
oder 01 52 / 02 81 71 68**

## Gärtnerei Blankenburg

# Advent bei Ihrem Gärtner



**Samstag, den 19.11.2016, 8.00 – 16.00 Uhr**

- ★ Stimmungsvolle Adventsschau im Gewächshaus
- ★ Unsere Angebote aus eigener Produktion: Weihnachtssterne & Alpenveilchen
- ★ Moderne Floristik mit neuen Trends
- ★ Attraktive Geschenkideen!

Genießen Sie an diesem Tag bei uns Kaffee und Kuchen!

**Gärtnerei Blankenburg**  
Inh. Ute Franke · Gnauckstraße 3 · 09669 Frankenberg/Sa. · Tel.: 03 72 06 / 25 87

## Räumungsverkauf von Elektrogeräten und Leuchten!

**Alles muss raus!**

**Do. + Fr., 17. + 18.11.2016,**  
9.00 – 18.00 Uhr  
& **Sa., 19.11.2016,**  
9.00 – 12.00 Uhr



**Elektro-Sauer**  
OT Sachsenburg · Mittweidaer Str. 35 A  
09669 Frankenberg · Tel.: 03 72 06 / 28 82

Freiraum für Ihre Familie... 4-RWG  
in der Frankenger Innenstadt zu  
vermieten. 2. OG, Balkon, Keller,  
Abstellraum, Stellplatz inklusive.  
118 m<sup>2</sup> Wfl., 500,- € Miete zzgl. BK.  
(Kein Energieausweis nötig, Denkmal, Gasetagenheizung)



**IMMOBILIENSERVICE MIT STIL**  
Susi Richter ☎ 037206 48 97 84 www.immo-base.eu

## Einladung zum traditionellen Stollenanschnitt am 1. Adventswochenende

**am Samstag, dem 26. November 2016, 9 – 18 Uhr**  
**am Sonntag, dem 27. November 2016, 13 – 17 Uhr**

Für Unterhaltung und Musik sowie interessante Moderation ist gesorgt.  
Bleiben Sie schön gespannt auf diesen Moment ...

**Möbelhaus  
natur & wohnen**  
Inh. Markus Gerber  
**Ihr Massivholzspezialist**  
www.natur-wohnen.de

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

Hauptstr. 56a  
09661 Hainichen  
OT Bockendorf  
Tel.: 037207/2060

Zwischen  
Hainichen  
und der  
Räuberschänke  
an der S 201

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · Termine auch nach Vereinbarung